



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Второй комитет

Пункт 19(f) повестки дня

Устойчивое развитие:

Конвенция о биологическом разнообразии

Эквадор* : проект резолюции

Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [64/203](#) от 21 декабря 2009 года, [65/161](#) от 20 декабря 2010 года, [66/202](#) от 22 декабря 2011 года, [67/212](#) от 21 декабря 2012 года, [68/214](#) от 20 декабря 2013 года, [69/222](#) от 19 декабря 2014 года, [70/207](#) от 22 декабря 2015 года и [71/230](#) от 21 декабря 2016 года, а также на свои предыдущие резолюции, касающиеся Конвенции о биологическом разнообразии¹,

ссылаясь также на решения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в июне 1992 года в Рио-де-Жанейро², Бразилия, Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁵ и итоговый документ организованного Председателем Генеральной Ассамблеи специального мероприятия, посвященного последующей деятельно-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложения I и II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.



сти в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия⁶,

подтверждая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁷, и в частности содержащиеся в нем обязательства, касающиеся биоразнообразия,

подтверждая также Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию⁸ и ее принципы,

подтверждая далее свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с удовлетворением отмечая Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁹, и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹⁰, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

напоминая о том, что целями Конвенции о биологическом разнообразии, к достижению которых надлежит стремиться согласно ее соответствующим по-

⁶ Резолюция 68/6.

⁷ Резолюция 66/288, приложение.

⁸ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

⁹ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

¹⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

ложениям, являются сохранение биологического разнообразия, устойчивое использование его компонентов и совместное получение на справедливой и равной основе выгод, связанных с использованием генетических ресурсов, в том числе путем предоставления необходимого доступа к генетическим ресурсам и путем надлежащей передачи соответствующих технологий с учетом всех прав на такие ресурсы и технологии, а также путем должного финансирования,

подтверждая непреходящую ценность биологического разнообразия, а также экологическое, генетическое, социальное, экономическое, научное, воспитательное, культурное, рекреационное и эстетическое значение биологического разнообразия и его чрезвычайно важную роль в поддержании экосистем, которые обеспечивают оказание самых необходимых услуг, закладывающих основу для обеспечения устойчивого развития и благополучия человека,

учитывая, что достижение всех трех целей Конвенции имеет решающее значение для обеспечения устойчивого развития, ликвидации нищеты и повышения благополучия людей и является одним из основных факторов, способствующих достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития,

подтверждая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права государства имеют суверенное право разрабатывать свои собственные ресурсы согласно своей политике в области окружающей среды и несут ответственность за обеспечение того, чтобы деятельность в рамках их юрисдикции или под их контролем не наносила ущерба окружающей среде других государств или районов за пределами действия национальной юрисдикции,

напоминая о том, что в своей резолюции 65/161 Генеральная Ассамблея провозгласила 2011–2020 годы Десятилетием биоразнообразия Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать выполнению Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы¹¹,

учитывая, что традиционные знания, новаторство и практика коренных народов и местных жителей во многом способствуют сохранению и неистощительному использованию биоразнообразия и что их более широкое применение может способствовать повышению социального благополучия и обеспечению устойчивых источников средств к существованию,

принимая к сведению принятое Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее двенадцатом совещании решение, озаглавленное «Статья 8 j и соответствующие положения Конвенции»¹²,

ссылаясь на Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов¹³ и на итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»,

учитывая жизненно важную роль женщин в деле сохранения и неистощительного использования биологического разнообразия и подтверждая необходимость полномасштабного участия женщин в выработке и осуществлении на всех уровнях политики, направленной на сохранение и неистощительное использование биологического разнообразия,

¹¹ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/2, приложение.

¹² Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/12/29, решение XII/12.

¹³ Резолюция 61/295, приложение.

учитывая также важную роль Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения¹⁴, — международного соглашения, которое регулирует вопросы, одновременно затрагивающие торговлю, природоохранную деятельность и развитие, в содействии сохранению и неистощительному использованию биоразнообразия и обеспечению того, чтобы ни один из видов, которые становятся предметом международной торговли, не подвергался угрозе исчезновения¹⁵, и которое призвано способствовать получению ощутимых выгод местным населением, подчеркивая важность составления перечня видов на основе согласованных критериев, учитывая экономические, социальные и экологические последствия браконьерства и незаконной торговли дикими животными и растениями, для пресечения которых необходимо принять твердые и решительные меры в отношении как продавцов, так и покупателей, и особо отмечая в этой связи важность эффективного международного сотрудничества между соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и международными организациями,

отмечая вклад секретариата и сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, в реализацию Глобальной стратегии сохранения растений,

с удовлетворением отмечая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», состоявшейся 5–9 июня 2017 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций¹⁶,

отмечая принятие на десятом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии¹⁷ и принимая во внимание роль доступа к генетическим ресурсам и совместного получения на равной основе выгод, связанных с их использованием, в содействии сохранению и неистощительному использованию биологического разнообразия, ликвидации нищеты и обеспечению экологической устойчивости и, за счет этого, в содействии достижению устойчивого развития,

отмечая также, что 91 государство и 1 региональная организация экономической интеграции подписали Нагойский протокол и что 103 государства и 1 региональная организация экономической интеграции, являющиеся сторонами Конвенции, сдали на хранение документы о ратификации, принятии и одобрении этого протокола или о присоединении к нему, и отмечая в этой связи, что Протокол вступил в силу 12 октября 2014 года,

отмечая далее, что Нагойский протокол, целью которого является обеспечение совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, в том числе путем обеспечения надлежащего доступа к генетическим ресурсам и надлежащей передачи соответствующих технологий с учетом всех прав на такие ресурсы и технологии и надлежа-

¹⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 993, No. 14537.

¹⁵ См. резолюцию Conf. 16.7 Конференции сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.

¹⁶ Резолюция 71/312, приложение.

¹⁷ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение, решение X/1.

шего финансирования, способствует тем самым сохранению биологического разнообразия и неистощительному использованию его компонентов,

отмечая, что сторонами Конвенции являются 195 государств и 1 региональная организация экономической интеграции и что 170 государств и 1 региональная организация экономической интеграции являются сторонами Картахенского протокола по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии¹⁸,

отмечая также, что 50 государств и 1 региональная организация экономической интеграции подписали Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении к Картахенскому протоколу по биобезопасности¹⁹ и что 39 государств и 1 региональная организация экономической интеграции, являющиеся сторонами Картахенского протокола по биобезопасности, сдали на хранение документы о ратификации, принятии и одобрении этого дополнительного протокола или о присоединении к нему,

напоминая о принятии на девятом совещании Конференции сторон Конвенции стратегии мобилизации ресурсов в поддержку достижения трех целей Конвенции²⁰, а также о принятом Конференцией сторон на ее десятом совещании решении X/3²¹, касающемся обзора реализации этой стратегии, и о целевых задачах по мобилизации ресурсов в рамках Айтинской целевой задачи 20 Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы, которые были приняты Конференцией сторон в ее решении XII/3²²,

отмечая итоговые документы состоявшихся в 2016 году в Канкуне, Мексика, тринадцатого совещания Конференции сторон Конвенции²³, восьмого совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола по биобезопасности²⁴, и второго совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола²⁵, и подчеркивая важность принятия последующих мер в связи с ними и их выполнения;

отмечая также планируемое проведение 10–22 ноября 2018 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, четырнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции, а также проведение девятого совещания Конференции сторон Конвенции, действующей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и третьего совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола, и учитывая, что итоговые документы этих совещаний могут способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

¹⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2226, No. 30619.

¹⁹ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/BS/COP-MOP/5/17, приложение, решение BS-V/11.

²⁰ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/9/29, приложение I, решение IX/11.

²¹ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/10/27, приложение.

²² См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/12/29, раздел I.

²³ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/13/25.

²⁴ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/CP/MOP/8/17, раздел I.

²⁵ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/NP/MOP/2/13, раздел I.

подчеркивая важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт,

1. *принимает к сведению* доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии²⁶;

2. *с удовлетворением отмечает* вступление в силу 12 октября 2014 года Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии¹⁷;

3. *с удовлетворением принимает к сведению* Канкунскую декларацию о всестороннем учете вопросов сохранения и неистощительного использования биоразнообразия в интересах благополучия, принятую на этапе заседаний высокого уровня тринадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии²⁷, и подчеркивает важность последующей деятельности в связи с ней и ее осуществления;

4. *рекомендует* соответствующим сторонам в тесном взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами предпринять конкретные шаги в направлении достижения целей Конвенции о биологическом разнообразии¹ и протоколов к ней, Картахенского протокола по биобезопасности¹⁸ и Нагойского протокола, просит стороны в тесном взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами согласованно и эффективно выполнять их обязанности и обязательства согласно Конвенции и соответствующим протоколам и в этой связи особо отмечает необходимость комплексного урегулирования на всех уровнях трудностей, которые могут помешать их осуществлению;

5. *учитывает*, что сохранение и неистощительное использование биоразнообразия могут внести значительный вклад в уменьшение опасности бедствий и ослабление пагубных последствий изменения климата, в том числе за счет повышения способности хрупких экосистем к восстановлению и снижению степени их уязвимости;

6. *настоятельно призывает* стороны Конвенции содействовать передаче технологий для целей эффективного осуществления Конвенции в соответствии со статьей 16 и другими соответствующими положениями Конвенции, в этой связи принимает к сведению стратегию практического осуществления программы работы в области передачи технологий и научно-технического сотрудничества, разработанную Специальной технической группой экспертов по передаче технологий и научно-техническому сотрудничеству, а также решение XI/2, озаглавленное «Обзор результатов осуществления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и оказание сторонам поддержки в создании соответствующего потенциала»²⁸, и принимает к сведению также соответствующие решения, принятые в этой связи Конференцией сторон на ее двенадцатом совещании²²;

7. *с удовлетворением отмечает* усилия, прилагаемые секретариатом Конвенции, сторонами Конвенции и Глобальным экологическим фондом, выступающим в качестве финансового механизма Конвенции, во взаимодействии

²⁶ A/72/152, раздел III.

²⁷ Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/13/24.

²⁸ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/11/35, приложение I.

с фондами и программами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также другими структурами в связи с организацией учебных практикумов для оказания странам поддержки в деле обновления национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия в целях укрепления потенциала и удовлетворения потребностей в людских, технических и финансовых ресурсах для осуществления Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы¹¹ и Айтинских задач в области биоразнообразия¹¹, принятых Конференцией сторон Конвенции на ее десятом совещании, особенно применительно к развивающимся странам;

8. *настоятельно призывает* стороны Конвенции содействовать обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики, принимая во внимание План действий по обеспечению гендерного равенства на 2015–2020 годы в рамках Конвенции о биологическом разнообразии²⁹, при разработке, осуществлении и пересмотре их национальных и, когда это уместно, региональных и субнациональных стратегий и планов действий в области биоразнообразия и аналогичных им документов в контексте деятельности по достижению всех трех целей Конвенции;

9. *призывает* правительства и все заинтересованные стороны принимать надлежащие меры для всестороннего учета социально-экономических последствий и выгод сохранения и неистощительного использования биоразнообразия и его компонентов, а также экосистем, обеспечивающих предоставление основных услуг, в соответствующих программах и стратегиях на всех уровнях согласно национальному законодательству и сообразно национальной специфике и приоритетам;

10. *подтверждает* важность продолжения работы по более эффективному и согласованному достижению всех трех целей Конвенции и призывает стороны Конвенции и заинтересованные стороны активизировать международное сотрудничество для выполнения обязательств, закрепленных в Конвенции;

11. *подчеркивает* важность реализации сторонами Конвенции Айтинских задач в области биоразнообразия и осуществления ими стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы и призывает все стороны активизировать и расширить деятельность по их осуществлению, принимая во внимание вклад такой деятельности в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития;

12. *особо отмечает* важность мобилизации политических усилий на высоком уровне для реализации Айтинских задач в области биоразнообразия и связанных с ними целей и задач в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и принятия соответствующих последующих мер;

13. *предлагает* всем государствам и соответствующим департаментам Секретариата Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям, фондам, программам системы Организации Объединенных Наций и региональным комиссиям расширить их вклад в выполнение задач Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы;

14. подтверждает, что Конференция сторон признает необходимость всеобъемлющего и основанного на широком участии процесса для разработки предложений в отношении последующих действий для осуществления Страте-

²⁹ См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, документ UNEP/CBD/COP/12/29, решение XII/7, приложение.

гического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы, и рекомендует государствам и всем заинтересованным сторонам содействовать разработке глобальной рамочной программы по биоразнообразию на период после 2020 года;

15. *учитывает*, что стороны Конвенции вновь заявили о том, что необходимо мобилизовать финансовые, людские и технические ресурсы из всех источников и что это необходимо делать с учетом результативного выполнения Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы, подчеркивает необходимость продолжить рассмотрение вопроса об оценке всех мобилизованных ресурсов в сопоставлении с результатами, полученными в связанной с биоразнообразием деятельности, и в этой связи с удовлетворением отмечает принятое сторонами Конвенции решение об общем существенном увеличении совокупного объема финансирования связанной с биоразнообразием деятельности в рамках осуществления Стратегического плана из широкого круга различных источников, в том числе из национальных и международных источников и в рамках международного сотрудничества, и принимает к сведению решения, принятые в этой связи Конференцией сторон на ее тринадцатом совещании²³;

16. *предлагает* странам, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней;

17. *предлагает* сторонам Конвенции ратифицировать Нагойский протокол или присоединиться к нему и предлагает Исполнительному секретарю Конвенции и Глобальному экологическому фонду в рамках его мандата как финансового механизма Конвенции, чтобы они, действуя в сотрудничестве с соответствующими организациями, продолжали оказывать поддержку мерам по созданию и наращиванию потенциала для содействия ратификации и осуществлению Протокола;

18. *предлагает также* сторонам Конвенции рассмотреть вопрос, соответственно, о ратификации Картахенского протокола по биобезопасности или о присоединении к нему;

19. *предлагает* сторонам Картахенского протокола по биобезопасности рассмотреть вопрос, соответственно, о ратификации Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении к Картахенскому протоколу по биобезопасности¹⁹ или о присоединении к нему;

20. *принимает к сведению* работу, проделанную Специальной межсессионной рабочей группой открытого состава по осуществлению статьи 8 j и соответствующих положений Конвенции, и в этой связи предлагает секретариату Конвенции, чтобы он, действуя через Генерального секретаря, доложил Генеральной Ассамблее о достигнутом прогрессе в контексте доклада об осуществлении настоящей резолюции;

21. *подчеркивает* важность того, чтобы в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³⁰ в национальных планах достижения целей в области устойчивого развития, в частности в планах реализации всех имеющих отношение к биоразнообразию целей и задач, всесторонне учитывалась проблематика биоразнообразия;

22. *с интересом ожидает* проведения 17–24 марта 2018 года в Медельине, Колумбия, шестого пленарного совещания Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, задача которой заключается в представлении наилучшей стратегически значимой информации по биоразнообразию и экосистемным услугам для оказания

³⁰ Резолюция 70/1.

помощи директивным органам, в том числе посредством подготовки резюме аналитического доклада по опылителям, опылению и производству продовольствия для директивных органов и резюме доклада о методологической оценке сценариев и моделей использования биоразнообразия и экосистемных услуг для директивных органов;

23. *подчеркивает* важность вовлечения частного сектора и других заинтересованных сторон в деятельность по достижению всех трех целей Конвенции и реализации целевых задач по биоразнообразию, предлагает им привести их стратегии и практику в более четкое соответствие с целями Конвенции, в том числе посредством установления партнерских отношений, согласно национальному законодательству и с учетом национальной специфики и приоритетов, и в этой связи подчеркивает важность продолжающейся работы в рамках Глобального партнерства по предпринимательству и биоразнообразию;

24. *отмечает* работу, ведущуюся в настоящее время Совместной контактной группой секретариатов и отделений соответствующих вспомогательных органов Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке³¹, и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹⁰ (Рио-де-Жанейрские конвенции) и Контактной группой секретариатов конвенций по вопросам биоразнообразия, принимает во внимание важность повышения слаженности деятельности по осуществлению этих конвенций, учитывает важность повышения кумулятивной отдачи от осуществления конвенций по вопросам биоразнообразия без ущерба для их конкретных целей, отмечает в этой связи вклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, как об этом говорится в ее резолюции 2/17 от 27 мая 2016 года³², и рекомендует конференциям сторон многосторонних природоохранных соглашений, касающихся биоразнообразия, рассмотреть возможность активизации работы в этой области, принимая во внимание опыт соответствующей деятельности и памятуя о независимом правовом статусе и мандатах этих документов;

25. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт;

26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, о ходе осуществления Конвенции и Айтинских задач в области биоразнообразия и о трудностях, возникших в процессе их осуществления, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Конвенция о биологическом разнообразии».

³¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

³² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 25 (A/71/25)*, приложение.